Porównanie tłumaczeń Marka 12:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Objadający domy wdów i pod pretekstem długo modlący się ci otrzymają wiele większy wyrok |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pożerają oni domy\* wdów i dla pozoru długo się modlą; ci dostaną surowszy wyrok.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Objadający domy wdów i dla pozoru\* długo modlący się, ci otrzymają wiele większy wyrok.[[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Objadający domy wdów i pod pretekstem długo modlący się ci otrzymają wiele większy wyrok |

1. 1) domy to również stan posiadania. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>660 3:1</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Pod pretekstem modlitwy. [↑](#footnote-ref-4)